



SG-DFI, CH - 3003 Berna

Destinatari:
i Governi cantonali

Berna, 30.06.2011

**Legge federale sui compiti, l'organizzazione e il finanziamento dell'Istituto federale di meteorologia e climatologia (Legge sulla meteorologia, LMet):
apertura della procedura di consultazione**

Onorevoli Consiglieri di Stato,

in allegato vi sottoponiamo per parere l'avamprogetto della nuova legge federale sui compiti, l'organizzazione e il finanziamento dell'Istituto federale di meteorologia e climatologia corredato del relativo rapporto esplicativo.

Attualmente il servizio meteorologico nazionale MeteoSvizzera è un ufficio federale, che dal 1997 ha lo statuto di unità GEMAP (gestione mediante mandato di prestazione e preventivo globale). Le riflessioni sulla riforma generale di MeteoSvizzera hanno condotto a valutare anche la possibilità di un suo trasferimento nell'amministrazione federale decentralizzata. Uno degli scopi perseguiti con la riforma è quello di aumentare il grado di autofinanziamento del servizio meteorologico nazionale ampliandone il margine di manovra. In linea con i principi formulati nel rapporto del Consiglio federale del 13 settembre 2006 sullo scorporo e la gestione strategica di compiti della Confederazione (Rapporto sul governo d'impresa; FF 2006 7545), si propone pertanto di costituire un istituto di diritto pubblico con personalità giuridica e contabilità propria cui affidare i compiti attualmente svolti da MeteoSvizzera. Questa soluzione presuppone un completamento delle disposizioni organizzative della legge vigente. Inoltre devono essere rivisti il catalogo dei compiti e il finanziamento. Tenuto conto dell'entità delle modifiche necessarie è proposta una revisione totale della legge sulla meteorologia e la climatologia.

La **procedura di consultazione** si conclude il **21 ottobre 2011**.

Esemplari supplementari della documentazione possono essere scaricati da Internet al seguente indirizzo: www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html.

Vi preghiamo di inviare il vostro parere al seguente indirizzo: Ufficio federale di meteorologia e climatologia MeteoSvizzera, Urs Reichmuth, Krähbühlstrasse 58, 8044 Zurigo.

Vi saremmo inoltre grati se poteste inviarci il parere anche in forma elettronica all'indirizzo: urs.reichmuth@meteoschweiz.ch.

Per eventuali domande potete rivolgervi alle persone seguenti:

- Christian Häberli (tel. 044 256 92 69, christian.haeberli@meteoschweiz.ch);
- Urs Reichmuth (tel. 044 256 93 54, urs.reichmuth@meteoschweiz.ch).

Ringraziandovi sin d'ora della preziosa collaborazione, vi preghiamo di gradire, onorevoli Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.



Didier Burkhalter
Consigliere federale

Allegati:

- Avamprogetto e rapporto esplicativo (d, f, i)
- Elenco dei destinatari (d, f, i)